



# 国際子ども図書館 学校図書館セット貸出し 東アジアセット 小学校高学年向

このセットに含まれる本のリストと内容紹介です。

学校での本の紹介や展示、学校図書館での選書などにご利用下さい。

No	書名	出版社	出版年	請求記号	関連国・地域
1	あかいきしや：はじめてであうハングルの絵本	アートン	2004	Y18-N05-H145	韓国
2	きょうはソンミのうちでキムチをつけるひ！	セーラー出版	2005	Y18-N05-H32	韓国
3	くらやみのくにからきたサブサリ	アートン	2004	Y18-N04-H347	韓国
4	외마나라에서 온 삽사리(ハングル)(くらやみのくにからきたサブサリ)	초방책방	1994	Y17-AZ2264	韓国
5	水宮歌：こどもパンソリ絵本	アートン	2004	YU81-H356	韓国
6	ちょうどんまつり	木城えほんの郷	2003	Y18-N03-H288	中国
7	とらとほしがき	光村教育図書	2006	Y18-N06-H422	韓国
8	ねずみのおよめいり	河出書房新社	1994	Y18-8938	中国
9	老鼠娶新娘（台湾語）	遠流出版	1992	Y17-AZ479	中国
10	マンヒのいえ	セーラー出版	1998	Y18-M99-33	韓国
11	만희네 집 (ハングル) (マンヒのいえ)	길벗어린이	1995	Y17-AZ692	韓国
12	モンゴルの黒い髪	石風社	2004	Y18-N05-H79	モンゴル
13	ヤンヤンいちばへいく	ポプラ社	2006	Y18-N06-H196	中国
14	荷花镇的早市(中国語)(ヤンヤンいちばへいく)	二十一世纪出版社	2006	Y17-AZ5270	中国
15	けものたちのないしょ話	岩波書店	2001	Y7-N02-6	中国
16	白いりゅう黒いりゅう	岩波書店	1964	Y7-68	中国
17	古代中国	BL 出版	2013	Y2-N14-L3	中国
18	写真でたどる中国の文化と歴史	あすなろ書房	2006	GE241-H42	中国
19	アジアの自然と文化 1 (米からみる東アジア)	小峰書店	2012	Y2-N12-J147	—
20	アジアの自然と文化 2 (小麦からみる東アジア)	小峰書店	2012	Y2-N12-J148	—
21	平和・環境・歴史を考える国境の本：わかりやすい地図と写真で考えよう！3 (アジアの国境)	岩崎書店	2013	Y1-N13-L139	—
22	世界の人びとに聞いた 100通りの平和 シリーズ 3 (アジア編)	かもがわ出版	2016	Y1-N16-L97	—
23	世界の文字の書き方・書道 3 (漢字文化圏のいろいろな書道)	彩流社	2015	Y6-N15-L394	—
24	世界のともだち 05 (モンゴル)	偕成社	2014	Y2-N14-L26	モンゴル
25	世界のともだち 22 (中国)	偕成社	2015	Y2-N15-L38	中国
26	中国の漢字と中国語 (世界の文字と言葉入門 2)	小峰書店	2004	YU81-H206	中国
27	朝鮮半島の文字「ハングル」と言葉 (世界の文字と言葉入門 3)	小峰書店	2004	YU81-H206	—
28	しらべよう !世界の料理 1 (東アジア)	ポプラ社	2017	Y2-N17-L95	—
29	世界遺産になった食文化 7 (わかちあいのキムジャン文化 韓国料理)	WAVE 出版	2015	Y2-N15-L84	韓国
30	東アジアと日本の音楽 (国際理解に役立つ世界の民族音楽 1)	ポプラ社	2003	YU81-H50	—
31	北朝鮮の日常風景	コモンズ	2007	GE141-H66	北朝鮮
32	ソルビム：お正月の晴れ着	セーラー出版	2007	Y1-N07-H21	韓国
33	おいしいよ !はじめてつくるかんこくりょうり	福音館書店	2013	Y1-N13-L255	韓国
34	となりの国がよくわかるなるほど韓国おもしろBOOK 1(朝鮮半島の歴史)	いかだ社	2012	Y2-N12-J182	韓国
35	アジアのお菓子 1(どんな国？どんな味？世界のお菓子 1)	岩崎書店	2005	Y1-N05-H125	—
36	アンニョンハセヨ !韓国文化 1 (韓国ってどんな国?)	汐文社	2013	Y2-N13-L47	韓国



International Library of Children's Literature

国立国会図書館 国際子ども図書館

## 1. あかいきしや：はじめてであうハングルの絵本

パク・ユニョン 絵・文, おおたけきよみ 訳

アートン 2004年

ハングルの文字の絵本。赤い汽車が進んでいく構成になっている。ハングルにはカタカナ読みがふられている。巻末にハングル表あり。

## 2. きょうはソンミのうちでキムチをつけるひ！

チェ・インソン 文, パン・ジョンファ 絵, ピヨン・キジャ 訳

セーラー出版 2005年

韓国にはひと冬に食べる分のキムチを秋の終わりに大量につくる「キムジャン」という行事がある。キムジャンの日、家族や近所の人たちとキムチをつけるソンミとねずみたちの様子が愉快に描かれている。巻末にはキムチの歴史と数種類のキムチの写真が掲載されており、韓国の習俗や食文化の理解に役立つ。

## 3. くらやみのくにからきたサプサリ

チョン・スンガク 絵・文, おおたけきよみ 訳

アートン 2004年

## 4. 까딱나라에서 온 삽사리 (ハングル)

정승각글·그림

초방책방 1994年

韓国の絵本。サプサリという韓国固有の犬の由来について、昔話をもとに、現代の絵本作家が新たに創作した物語。光がなくて困っていた暗闇の国の王さまのために火を持ち帰ろうとし、太陽と月にかみついた犬から、黄金に光る黄サプサリと青く光る青サプサリが生まれた。青龍や朱雀なども登場し、東洋に古代から伝わる宇宙観と韓国の神話的世界を知ることができる。

## 5. 水宮歌 : こどもパンソリ絵本

イ・ヒヨンスン 文, イ・ユッナム 絵, おおたけきよみ 訳

アートン 2004年

パンソリとは、物語を歌いながら語る歌い手と太鼓奏者の二人で演じられる韓国の伝統芸能。この本はパンソリ「水宮歌」の抜粋に解説文を足して絵本にしたもの。「水宮歌」は、竜宮の王からウサギの肝を取ってくるように命ぜられた使いのカメがウサギの知恵に負かされてしまう話で、インドや日本の昔話にも類話がある。絵は鮮やかな色彩で描かれている。小学6年生の男子がパンソリを歌う。

## 6. ちょうちんまつり

唐亟明 文, 徐楽楽 絵

木城えほんの郷 2003年

中国の仙人の昔話からの再話。ちょうちん祭の日に碁を打つ仙人に会った男は、ほんの1時間過ぎたと思っていたら何百年も経ってしまい、故郷は変わり果て家族もいない。もう一度仙人に会った男は龍の吐いた水を取り、月のウサギから「ふしぎの木の実」をもらって家族のもとへ帰ることができた。

## 7. とらとほしがき : 韓国のむかしばなし

パク・ジェヒョン 再話・絵, おおたけきよみ 訳

光村教育図書 2006年

韓国で語り継がれてきた昔話を、伝統の民画風の絵で描く。昔、山奥に住むとらが、牛を食べようとふもとの家の牛小屋にしのびこんだ。自分こそこの世の王であると信じていたとらだったが、そこ

で、干し柿がたいそう恐ろしいものだと思い込んで怖くなり、さらに泥棒にも出くわす。日本の昔話にも「ふるやのもり」などの類話がある。

#### **8. ねずみのおよめいり**

モニカ・チャン 文, レスリー・リョウ 絵, 高佩玲 訳  
河出書房新社 1994年

#### **9. 老鼠娶新娘（台灣語）**

張玲玲 文, 劉宗慧 圖  
遠流出版 1992年

猫におびやかされているねずみ村の村長さんは、猫より強い婿を迎えることを考える。太陽に娘の婿になってくれと言うと、雲が太陽を隠してしまう。そこで村長さんは、今度は雲に声をかけて...。台湾の画家の美しい絵が映える昔話絵本。

#### **10. マンヒのいえ**

クオン・ユンドク 絵と文, みせけい 訳  
セーラー出版 1998年

#### **11. 만희네 집 (ハングル)**

권윤덕글·그림  
길벗어린이 1995年

マンヒはお父さんお母さんと、せまいアパートに住んでいたが、ある日、おじいちゃんとおばあちゃんの住む広い家に引っ越す。マンヒのモデルは著者の息子で、家も実際の家を描いたという。各部屋や庭などの様子が細かく描かれており、韓国の日常を見ることができる。

#### **12. モンゴルの黒い髪**

バーサンスレン・ボロルマー 絵・文, 長野ヒデ子 訳  
石風社 2004年

モンゴル人のイラストレーターがモンゴルに伝わる民話を基に創作した絵本。モンゴルの遊牧民にそいかかる敵を女性たちが結い上げた髪で追い払う。「ゲル」と呼ばれるモンゴルの移動式住居の内部や昔のモンゴル人女性の服飾が鮮やかな色彩で描かれており、当時の暮らしを具体的に想像することができる。モーリン・フル（馬頭琴）を囲んで家族が集まる、モンゴルの伝統的な暮らしがうかがえる。

#### **13. ヤンヤンいちばへいく**

周翔 作, 文殊 訳  
ポプラ社 2006年

#### **14. 荷花镇的早市（中国語）**

周翔 文/图  
二十一世纪出版社 2006年

おばあちゃんの誕生日を祝うために田舎にやってきた都会育ちの男の子ヤンヤンは、早朝、メイおばちゃんと船で市場へ向かった。物売りやお芝居の声で活気に溢れ、人々の心の触れ合いのある市場。そこに惹かれていくヤンヤンの様子が淡く温かな色彩で伝えられる。著者が自身の幼年時代を思いながら5年の歳月をかけて描いたという。日中同時出版の絵本。

#### **15. けものたちのないしょ話：中国民話選**

君島久子 編訳  
岩波書店 2001年

中国のさまざまな民族に語り伝えられた民話 27 編を収録。中国の広大な土地と多民族性、話の豊

かさが感じられる。中国の民話の中でも特に面白いものを選び、わかりやすく再話。解説には各話のあらすじが付されている。

## 16. 白いりゅう黒いりゅう：中国のたのしいお話

賈芝、孫剣冰 編、君島久子 訳、赤羽末吉 絵

岩波書店 1964年

黒いりゅうに息子を奪われた大工が、村人と力を合わせて白いりゅうを作り、ついには黒いりゅうを滅ぼす「白いりゅう黒いりゅう」(パイ族)、穀物の種を求めて旅に出たアチョ王子が、蛇王から種を盗み、犬にされてしまう「犬になった王子」(チベット族)など、中国の少数民族に伝わるドラマチックな昔話6編を収録。

## 17. 古代中国：兵士と馬とミイラが語る王朝の栄華（ナショナルジオグラフィック・考古学の探検）

ジャクリーン・ボール、リチャード・リーヴィ 著、中川治子 訳

BL出版 2013年

殷、秦、漢の遺跡からの出土品について解説する。遺跡調査の様子も写真を交えて解説しており、刊行時における遺跡調査の新技術をコラムで紹介し、考古学がどんな学問かということも知ることができる。巻頭に地図、巻末に用語解説、索引、参考文献あり。

## 18. 写真でたどる中国の文化と歴史（「知」のビジュアル百科 23）

アーサー・コットレル 著、佐々木達夫 日本語版監修、中村慎一 訳

あすなろ書房 2006年

世界最古の中国文明の中で生まれた紙、印刷術、火薬、羅針盤。「三絶」として知られる書、詩、画。漢方薬や鍼灸といった中国医学。農村や都市の生活。これら中国の豊かな文化と歴史を、紀元前1650年に遡る商の時代から現在まで約四千年にわたり、主に美術品の写真を用いて紹介している。巻末索引あり。

## 19. アジアの自然と文化 1（米からみる東アジア）

## 20. アジアの自然と文化 2（小麦からみる東アジア）

クリスチャン・ダニエルス 監修、渡部武 著

小峰書店 2012年

昔からアジアの人々は、知恵を絞って自然環境に適応した生活を営んできた。本シリーズでは、アジア各地域の食をキーワードに、その土地の自然環境や生活文化を紹介する。

第1巻は温暖で雨が多く、稲作が盛んな日本・中国南部・朝鮮半島南部の人々の暮らしを扱う。第2巻では、寒冷で乾燥した厳しい環境下で小麦を栽培する中国北部・朝鮮半島北部の人々の暮らしを知ることができる。

## 21. 平和・環境・歴史を考える国境の本 3（アジアの国境）

池上彰 監修

岩崎書店 2013年

朝鮮半島、イラン・イラク、中国・台湾、インド・パキスタンなど、日本を除くアジア諸国の国境問題について知ることができる。そもそもなぜ国境問題が生じたのか、複雑な経緯もわかりやすく解説している。巻末索引あり。

## **22. 世界の人びとに聞いた 100 通りの平和 シリーズ 3 (アジア編)**

伊勢崎賢治 監修

かもがわ出版 2016 年

異なる言語を母語とする 16 人の日本在住の外国人に、平和に対する考え方を取材したシリーズの第 3 卷。アジア編として、中国、韓国、ベトナム、ミャンマーが取り上げられている。インタビューに応じた人々は皆平和を望んでいるが、その平和の中身は様々。国の概要や政治背景についても紹介されている。巻末索引あり。

## **23. 世界の文字の書き方・書道 3 (漢字文化圏のいろいろな書道)**

稻葉茂勝 著, こどもくらぶ 編

彩流社 2015 年

中国の書道の歴史や日本の書道の解説、書道で使う道具の説明のほか、モンゴル書道、ベトナム書道、ハングル書道を紹介する。ハングル書道の項目には五十音との対応表および基本文字一覧表がある。写真や表を豊富に用い、ページ下部に用語解説、巻末に索引を掲載。

## **24. 世界のともだち 05 (モンゴル)**

清水哲朗 写真・文

偕成社 2014 年

## **25. 世界のともだち 22 (中国)**

片野田斎 写真・文

偕成社 2015 年

世界の子どもたちの生活を紹介する写真絵本シリーズ。1 冊ごとに 1 人の子どもに密着し、家庭、学校、地域などさまざまな側面からその国や都市での暮らしを伝える。巻末には、その国的基本データを掲載する。モンゴル編の 5 卷では、草原とウランバートルの街で暮らす 12 歳の少年バタナーの生活を紹介する。中国編の第 22 卷では、河南省鄭州に住む小学校 5 年生の少女チューチンの生活を紹介する。

## **26. 中国の漢字と中国語 (世界の文字と言葉入門 2)**

小林二男 監修, 稲葉茂勝 著

小峰書店 2004 年

日中で異なる漢字の意味や字形の紹介から始まり、四声や発音といった会話の基礎、ピンインや語順といった文法の基礎をコンパクトに解説する。コラムが豊富でクイズ形式で知識を確認できる。巻末には中国語の頻出フレーズ集、基本データ、索引あり。用語索引の他に、日本語から中国語への索引もある。

## **27. 朝鮮半島の文字「ハングル」と言葉 (世界の文字と言葉入門 3)**

野間秀樹 監修, こどもくらぶ 著

小峰書店 2004 年

「ハングル」の基本的な構造やその発音、簡単な言葉を紹介する。あいさつ言葉のページでは礼儀作法、料理単語のページでは食事のマナーなども合わせて解説されており、言葉とともに朝鮮半島の生活や文化についても知ることができる。巻末には用語索引とともに、日本語から韓国・朝鮮語への索引もある。

## **28. しらべよう！世界の料理 1 (東アジア)**

青木ゆり子 監修, こどもくらぶ 編・著

ポプラ社 2017 年

東アジア（日本、韓国、中国、モンゴル）の食文化を紹介する。1 か国につき 1 章を割き、冒頭に

基礎統計を載せている。食べ物そのものについてだけでなく、食器や配膳の仕方、一日の食事のとり方の特徴、国内の地方独自の食文化にも触れている。巻頭に世界地図、巻末に索引を掲載。

## 29. 世界遺産になった食文化 7 (わからちあいのキムジャン文化韓国料理)

服部津貴子 監修, こどもくらぶ 編

WAVE 出版 2015 年

2013 年に無形文化遺産に登録された、キムチを漬け込む「キムジャン文化」など、韓国の食文化を紹介する。見開きで一つのテーマが完結し、写真やコラムが豊富に挿入されている。食文化の背景にある気象情報などのデータや日韓比較もある。巻末には、代表的な韓国料理のレシピと索引を掲載。

## 30. 東アジアと日本の音楽 (国際理解に役立つ世界の民族音楽 1)

井口淳子 著, こどもくらぶ 編

ポプラ社 2003 年

中国、モンゴル、韓国、日本の民族音楽を紹介する。各国の民族楽器の写真や楽譜が掲載されており、音楽を通してその国の文化を知ることができる。世界の民族音楽を紹介する全 6 巻のうちの第 1 卷。

## 31. 北朝鮮の日常風景

石任生 撮影, 安海龍 文, 韓興鉄 訳

コモンズ 2007 年

北朝鮮について私たちが思い浮かべる映像は限られている。この本には、著者である写真家が仕事で滞在した間に、厳しい監視をかいくぐり撮影した、北朝鮮の普通の人々の日常生活や風景が、詳細な説明文と共に記録されている。

## 32. ソルビム：お正月の晴れ着

ペ・ヒョンジュ 絵・文, ピヨン・キジャ 訳

セーラー出版 2007 年

オモニ(お母さん)が一針一針心をこめて縫ってくれた深紅の絹のチマ、アボジ(お父さん)が買ってくれた絹貼りの革靴コッシン、ハルモニ(おばあさん)に貰ったこうもり刺繡の飾りノリゲ...。韓國のお正月の晴れ着「ソルビム」を女の子が楽しそうに身につけていく絵本。衣装に込められた家族の愛情、新年を祝う心、伝統を重んじる心が伝わる。巻末に用語解説付。男の子編として『ソルビム：お正月の晴れ着 2』がある。

## 33. おいしいよ！はじめてつくるかんこくりょうり

ペヨンヒ 文, チヨンユジョン 絵, かみやにじ 訳

福音館書店 2013 年

韓国家庭料理 30 種の作り方をイラストとともに平易な言葉で紹介。子どもが調理することを想定し、身近な材料で簡単に作ることができる料理が選ばれている。おにぎりやてんぷらなど、馴染みのある料理も、少し日本と違っているので比べてみてほしい。

## 34. となりの国がよくわかるなるほど韓国おもしろ BOOK 1 (朝鮮半島の歴史)

康熙奉 著

いかだ社 2012 年

古代から朝鮮王朝までの朝鮮半島の歴史を、豊富な資料写真とともに解説する。それぞれの時代の主な事柄が見開きにまとまっており、拾い読みもしやすい。巻末にハングル一覧表や簡単な韓国語表現の特集、日本国内で韓国と縁のある土地の特集を掲載。

### **35. アジアのお菓子 1（どんな国？どんな味？世界のお菓子 1）**

服部幸應, 服部津貴子 監修・著

岩崎書店 2005 年

世界中の菓子を紹介するシリーズのアジア編第 1 卷は中国のごま団子、韓國の小豆がゆなどを紹介。各国のお菓子の由来や、食文化の説明のほか、材料や作り方について料理学校の先生が丁寧に解説している。

### **36. アンニョンハセヨ！韓国文化 1（韓国ってどんな国？）**

孫奈美 文, KJ ハングル講座, 李柾玟 監修

汐文社 2013 年

基本的な統計や子どもの生活、産業、スポーツ、料理など身近なことがらについて、写真とイラストを交えて紹介する。また、関連する韓国語の会話表現も紹介している。ハングルには全て振り仮名がついている。巻末には、ハングルと五十音の対応表、ハングル一覧表、主な韓国語の表現や単語の索引を掲載。

国立国会図書館 国際子ども図書館  
児童サービス課 児童サービス企画係  
URL : <http://www.kodomo.go.jp/>